A° 1821. № 78.

UTRECHTSCHE COURANT.

Vrijdag den 29. Junij.

G R I E K E N L A N D.

ITHAKA *den* 22. *Mei.* Een dezer dagen op onze kusten aangekomen karveel heeft ons de tijding aangebragt, dat alle de Griekſche ſchepen, met koren, rijst en granen beladen, welke Konſtantinopel gewoonlijk uit Egijpte en Sijrie trekt, meerendeels naar de Spaanſche en Portugeſche kusten zijn geſtevend, ten einde aldaar hunne ladingen te verkooren. Hoe zouden zij zich werkelijk naar eene ſtad kunnen begeven, waar al wat Griek is, onder het geringſte voorwendſel, om hals gebragt wordt? Dezelfde reden heeft de kustvaart van den Archipel, die de hoofdſtad des Ottomanniſchen rijks van limoenen, oranje-appelen en vruchten, welke de verſcheidene jaargetijden in de eilanden van den Archipel voortbrengen, volkomen vernietigd. Alzoo voeren de barken van Tenedos, Samos, Naxos, Santorin, Mijcone hunne levensmiddelen niet meer te Konſtantinopel aan, zoo als hunne wijnen, brandewijnen, olieën, amandelen, rozijnen enz.; en de Bosphorus, die eene onherbergzame zee voor de Christenen geworden is, is bovendien geblokkeerd door eene menigte van Griekſche kruiſers, die er den toegang, reeds door den ſchrik verboden, van beletten.

Tot verzekering van den goeden uitſlag hunner ſcheepsoperatiën hebben de Grieken de talrijke kleine ſchepen, waarover zij beſchikken kunnen, op vier verſchillende punten verdeeld. Een gedeelte is bij Tenedos geſtationneerd; een tweede tusſchen het eiland Creta en het eiland Cijprus; een derde gedeelte ſlaat de bewegingen gade der in de haven van Gumenitza, bij Korfu, geweken Turkſche vloot; het vierde eindelijk bezet het zuidelijk gedeelte van Peloponeſus.

In eigenlijk Griekenland, maakt de zaak der Grieken ſnelle vorderingen.

In Theſſalie zijn op verſchillende punten, onderſcheidene afzonderlijke gevechten geleverd; deze geheele provincie is thans in de magt der Grieken, behalve het kleine fort Zoitune, werwaarts *Imer-Vrioni*, laatſtelijk tot Pacha benoemd, geweken is, na eene nederlaag, aan het hoofd van 2300 Albaneſche muzelmannen, en alwaar hij belegerd wordt.

De rust is te Smirna herſteld. De Turken bewaken het kasteel, terwijl de Grieken, van hunnen kant, de vergunning bekomen hebben, om gewapend te blijven tot verdediging van hun kwartier, en de in de haven voor anker liggende Hijdrioten hebben aan den Mahomedaanſchen gouverneur verklaard, dat zij de ſtad in brand zouden ſteken, zoo men zich de minſte ſtoornis veroorloofde aan de rust van een eenigen christen. De Franſchen zijn als middelaars in deze ſchikking voorgetreden, welke tot nader order beſtaat, dat is tot dat de Turken in ſtaat zijn dezelve te ſchenden.

I T A L I E.

NAPELS *den* 6. *Junij.* De Oostenrijkſche afdeeling troepen, onder bevel van den graaf *van Walmoden*, welke den 29. Mei naar Sicilie is vertrokken, is na eenen gelukkigen overtogt, den 31. op de reede van Palermo aangekomen. Den volgenden dag zijn de troepen te Palermo binnengetrokken, onder den toeloop van eene groote menigte volks, en het geſchreeuw van *leve de Koning!* De transportſchepen, welke de Oostenrijkſche troepen naar Sicilie hebben gebragt, hebben de Napolitaanſche troepen aan boord genomen, die zich op dat eiland bevonden, ten einde dezelve naar het vaste land te brengen. Dit eskader heeft eergisteren het anker in de golf van Baïa geworpen.

MILAAN *den* 13. *Junij.* Men heeft in Zwitſerland eene geldleening van 90,000 francs renten, voor H. M. de hertogin van Parma, genegotieerd. Deze geldleening zal jaarlijks met 3,500 fr., te beginnen met 1824, worden afgelost. De toeſtand van het financiewezen van het hertogdom Parma, is zoodanig, dat men er jaarlijks 6 à 700,000 fr. overhoudt. De ſchulden bedragen ſlechts 80,000 fr. renten, of 1,600,000 fr. kapitaal. Deze geldleening dient alleen om belangrijke ondernemingen, ten welzijn van den ſtaat, te bekostigen, zonder de publieke lasten daardoor te vermeerderen. Van dat getal zijn de legging van den brug over de Taro, eene onderneming, welkers kosten twee millioenen bedragen, en welke weldra zal voltooid zijn; die van den brug over de Trebbia, waarmede men bezig is; het formeren van een kadaſter; eindelijk de afbetaling der geldligtingen in 1813 en 1814 gedaan, ter ſomme van 160,000 fr., welke in 6 jaren moet geſchieden. Door deze geldleening heeft het gouvernement van Parma, de directe belastingen met een tiende gedeelte kunnen verminderen.

S P A N J E.

MADRID *den* 15. *Junij.* De minister van oorlog heeft zijne demisſie bekomen; zijn opvolger is als nog niet bekend.

Te Murcia heeft de Securaliſatie der geestelijken grooten voortgang gemaakt; van de 742 monniken zijn er ſlechts 478 over, en van de 66 kloosters is het getal tot 18 verminderd.

De Koning heeft door den minister van binnenlandſche zaken een manifest doen uitvaardigen om de kwade indrukſelen tegen te werken, welke de proclamatien, die de priester *Merino* verſpreid heeft, en in dewelke hij zegt, in naam des Konings te handelen, en de inwoners uitnoodigt in masſa opteſtaan, om den Koning te bevrijden, zouden kunnen teweeg brengen.

Den 7. dezer heeft een gedeelte der bende van *Merino*, eene poging gedaan om de ſtad Sommoſierra te overrompelen en te bemagtigen; doch door den krachtdadigen tegenſtand is die bende genoodzaakt geworden af te trekken.

De generaal *Morillo* heeft niet lang den post van gouverneur van Nieuw-Kastilien, behouden. Wij vernemen dat hij door den generaal *Novarro* vervangen zal worden.

Het Spaanſche oorlogs-fregat *la Pronte* is te Kadix binnengekomen met 10 millioenen kroonen, 4 millioenen goud en duizend mark zilver; hetzelve heeft de reis van Vera-Crux en de Havana in 39 dagen afgelegd.

De generaal *Copons*, die thans tot politieken chef van Madrid benoemd is, heeft die functien alleen op herhaald en dringend aanzoek van Z. M. aanvaard. Die generaal was militair kommandant van Catalonie, toen Koning *Ferdinand* in 1814 in Spanje wederkeerde, en was gelast om den Koning aan de grenzen te ontvangen en Z. M. bij die gelegenheid de conſtitutie aan te bieden. Het was wegens dien ſtap dat hij vervolgens, na dat de Koning, te Valencia gekomen, door den generaal *Elio* overgehaald was om de conſtitutie te verwerpen, in ongenade verviel.

D U I T S C H L A N D.

WEENEN *den* 14. *Junij.* Volgens bijzondere brieven uit Konſtantinopolen van den 25. Mei, waren aldaar ook vele der rijkſte Armeniers gearresteerd en gehangen geworden. Aan vlugten is geen denken meer, vermits alle vaartuigen, zonder onderſcheid, door de Turken onderzocht worden vóór dezelve in zee ſteken, en dat alle Christenen, Turkſche onderdanen zijnde, die men op dezelve vindt, om het leven gebragt worden. De Christenen, welke zich nog in de hoofdſtad bevinden, denken niet dan met de grootſte angst aan de voordeelen, welke de Grieken zouden kunnen behalen, vermits men in die gevalle weder voor bloedige tooneelen vreest. Daarenboven heeft men eene andere rede van ongerustheid: naardien de transporten van levensmiddelen uit Egijpte zeldzaam worden, ter oorzake der rooverijen, welke door de Grieken in den Archipel begaan worden, vreest men voor eenen hongersnood in deze uitgeſtrekte hoofdſtad, hetwelk, zelfs in gewone tijden, bloedige gevolgen heeft.

In Bulgarie ſchijnt de opſtand geene vorderingen te maken, dewijl de post van Konſtantinopolen op den gewonen tijd alhier aankomt. De posten van Moldavie en Walachije blijven achter, waardoor men van dien kant niets naders is te weten gekomen.

WEENEN *den* 15. *Junij.* Volgens berigten uit Zevenbergen groeit de magt van *Ypſilanti* ſteeds aan door de genen, die, eerst naar Zevenbergen hebbende willen vlugten, doch aan de grenzen van dat land afgewezen zijnde, nu hun heil in de wapenen onder *Ypſilanti* zoeken. Laatstgemelde moet eene beweging gemaakt hebben naar Kingolung, doch ſpoedig in zijne verſterkte ſtelling bij Tergowist teruggekeerd zijn, om aldaar de Turken aftewachten, van welke het te verwonderen is, dat zij hunne eerſte voordeelen niet trachten te vervolgen door *Ypſilanti* aan te tasten, maar integendeel zich gereed ſchijnen te houden om wederom uit Walachije terug te trekken. Mogelijk vreezen zij voor de gevolgen van eenen met dien bevelhebber aan te vangen wanhopigen ſtrijd, daar zij reeds bij Galatz eene proef gehad hebben van hetgeen de vertwijfeling uitwerken kan. Aldaar heeft toch eene waarlijk geringe magt van Grieken het meer dan 24 uren tegen eene ontzettende overmagt uitgehouden en wonderen van dapperheid verrigt, en toen de Grieken eindelijk zagen, dat zij bezwijken moesten, vormden zich 50 hunner, onder bevel van *Athanaſios Toufekſi*, een hunner dappere kapiteinen, tot een digt geſloten peloton, dat de inſcheping en ontvlugting der overigen dekte, en eindelijk zelf, met verlies van de helft hunner, terwijl de rest nog meestal met wonden overdekt was, midden door de Turkſche magt heen, zich eenen weg baande, en het korps van prins *Kantacutène* bereikte. In dien verſchrikkelijken ſtrijd moeten maar 300 Grieken, en meer dan 1500 Turken geſneuveld zijn; maar deze laatſten namen vervolgens wraak op de weerlooze ingezetenen van Galatz, die meestal onmenschlijk vermoord werden.

In een brief uit Triest, van den 8. dezer, meldt men dat 11,000 man Engelſche troepen op Malta waren aangekomen, beſtemd, gelijk men algemeen dacht, om de garnizoenen op de Ioniſche eilanden te gaan verſterken.

Men verneemt dat de ſtad Odesſa een adres aan Keizer *Alexander* heeft gezonden, behelzende klagten tegen de onwettige behandeling van het Ottomanisch gouvernement, door alle ſchepen met granen, aan onderſcheiden natien behoorende, in beſlag te nemen.

Volgens brieven van Odesſa heeft de Porte aan den Rusſiſchen ambasſadeur, graaf *Stragonoff*, nota's van verontſchuldiging ter hand doen ſtellen, waarin de Groote Heer de buitenſporigheden door het Turkſche volk begaan, afkeurt, en te kennen geeft, dat reeds eenige der belhamels zijn geworgd geworden. Men verzekert ook dat gemelde ambasſadeur van wege den Reis Effendi mededeelingen heeft bekomen, omtrent de teregtſtelling van den Griekſchen Patriarch, en andere leden van het Sijnode, waarin wordt gezegd, dat zij overtuigd waren van deel te hebben genomen in den opſtand tegen de Porte. Men verneemt, dat dergelijke mededeelingen ook aan de andere ambasſadeurs zijn gedaan.

WEENEN *den* 16. *Junij.* Volgens officiele tijdingen uit Bucharest van den 5. Junij, bevond het hoofdkwartier van het Turkſche leger, hetwelk onder bevel van *Hadſchi-Ahmed*-Pacha, in Walachije is gerukt, zich te Colentina, en had buiten de ſtad een kamp geformeerd van omtrent 22000 man, waarvan de helft uit kavalerie beſtaat. Dit kamp zal eerst na verloop van eenige dagen opbreken, om tegen de opſtandelingen te velde te trekken. Het ſchijnt dat men de aankomst van *Jusſuf*-Pacha van Ibraïl wil afwachten, welke met zijne troepen in Moldavie is getrokken, om die Provincie van de Inſurgenten te zuiveren, en welke reeds Jasſij moet bezet hebben. Wanneer deze Pacha te Colentina zal aangekomen zijn, zullen deze vereenigde magten tegen *Ypſilanti* optrekken. Het blijkt hier uit dat *Hadſchi-Ahmed*-Pacha met zijn leger van 22000 Turken, zich niet ſterk genoeg rekent om *Ypſilanti* aantetasten, welke zich ſteeds in zijne ſtelling te Tergowist bevindt, alwaar hij zich met zijn korps Inſurgenten, hetwelk men op 10000 man begroot, ſchijnt te willen ſtaande houden.

Bucharest wordt ſlechts met 500 Turken bezet, onder bevel van den *Baschbeschli* Aga Tehir, een Albaneesch. Zijn korps is in tweeën verdeeld, en bezet de twee ſterkſte punten der ſtad, namelijk de zetel van den Metropolitaan en het klooster van Radulwoda. De volmaakſte order heerscht te Bucharest, en de publieke rust is er

hand, op den verkoop of verandering van eigendom, betaald worden, hetzij door de ingezetenen der Nederlanden, of door die van het keurvorſtendom Hesſen zelve, achtervolgens de wetten, reglementen en ordonnantien daaromtrent beſtaande, of in het vervolg uittevaardigen.

3. De voormelde overeenkomst is niet alleenlijk van toepasſing op alle in het vervolg te vallen nalatenſchappen, maar ook op zoodanige, welke reeds gevallen zijn, doch waarvan de overgang nog niet tot ſtand gebragt is.

4. Daar deze overeenkomst niet dan de bezittingen en derzelver vrijen uitvoer betreft, zoo blijven alle de wetten, rakende den krijgsdienst in beide de landen in volle kracht; zullende te dezen aanzien de kontracterende gouvernementen in geenen deele in hunne toekomſtige wetgeving beperkt worden.

5. Deze overeenkomst zal konielijk van den zelfden inhoud in de respective Staten van kracht en geldig zijn.

Brusſel den 8ſten maart 1821.

De Minister voormeld,

(*L. S.*) A. W. C. VAN NAGELL.

De tegenwoordige overeenkomst is geratificeerd geworden door de Nederlanden, den 16den maart, en door Keur-Hesſen, den 17den maart 1821.

Mij bekend,

De Minister van Buitenlandſche Zaken,

(*geteekend*) A. W. C. VAN NAGELL.

Brusſel den 19den maart 1821.

UTRECHT *den* 28. *Junij.* De nieuwe Schouwburg, welke alhier op het Vreeburg gebouwd wordt, en waarvan op den 20. September 1820 den eerſten ſteen gelegd is, is deszelfs voltooijing nabij. Wij vernemen met genoegen, dat dit prachtig gebouw, in het begin der aanſtaande maand Julij, door de eerſte Sujetten van den Amſterdamſchen ſtads Schouwburg, onder directie van den heer *Andries Snoek*, zal worden ingewijd. Met verlangen zien de kunstminnaren dezer ſtad, deze inwijding te gemoet, welke inwijding door eenige Repreſentatien zal worden gevolgd.

Volgens berigten van Vianen, ſtond het water in de rivier de Lek aldaar heden morgen 7 voet 0 duim.

Aan het noodpijl teekende hetzelve 154 duim onder nul.

Gevallen ſedert den 26. dezer 2 duim.

E F F E C T E N.

Amſterdam den 27. Junij 1821.

Intr. pCt.		Prijs
2½	Holland, Werkelijke Schuld	47 à 47¼
	——— Restanten	1 à 1 1/16
	——— Kansbilletten	34¼ à 34¾
5	Schuldbekentenisſen van 1815	99¼ à 99¾
5	Idem 1818	98 à 98¼
5	Frankrijk, Tiers Conſolidée	86½ à 86¾
5	——— dito in Parijs	
5	Reconnaisſances	94 à 94¼
3	Engeland, Geconſolideerde	77½
5	Rusland, bij *Hope en Comp.*	91½ à 92¼
6	——— Inſchr. op het Grootb.	48½ à 49¼
6	——— Idem in Zilver	82¾ à 83¼
5	——— Idem idem	72½ à 73¼
5	Pruisſen, in Engeland	89¼ à 89¾
5	Deenſche te Hamburg 1ſte Ligt.	72¾ à 73¼
5	idem 2de Ligt. 4 m.	72½ à 75
5½	Spanje, 1805.	65¼ à 67
5½	——— 1807.	60½ à 61
5	——— dito van 1820.	75¼ à 75¾
	Spaanſche Coupons van diverſe jaren.	16¼ à 16¾
5	Weener Bank, bij *Goll en Comp.*	55 à 56½
4	——— Dito bij dito	45 à 45¼
2½	Weener Certificaten bij dito	31½ à 32
2½	——— Neg. Metaliek	36 à 36½
5	Idem	73 à 73½
	Bank Actien	730 à 732
	——— Aandeelen bij *Rodſchild*	232 à 232½
5	Italie, Monte di Milano	65½ à 66
5	Napels, Certificaten	66 à 66½
5	——— dito dito in Napels	67 à 67½

geen enkel oogenblik gestoord geworden. Alle inwoners zoo inboorlingen als vreemdelingen, zijn ontwapend geworden. De eersten hebben hunne wapens moeten overgeven aan eene tot dat einde benoemde commissie, onder het voorzitterschap van *Spathar Mano* en *Beschli-Aga*; de laatste hebben hunne wapens overgegeven aan de Consuls van hunne natien. Van den anderen kant heeft de Turksche opperbevelhebber reeds verscheiden Turken, welke zich ongeregeldheden veroorloofd hadden, doen gevangen nemen en onthoofden.

Men oefent de grootste toegevendheid uit jegens elk, zelfs jegens die gene, welke in betrekking met de opstandelingen hebben gestaan, of men moet hen met de wapens in de hand aantreffen, als dan worden zij onmiddelijk ter dood gebragt. Vele gearresteerde personen zijn onder borgtogt vrij gelaten, en deze kunnen gerust hunne gewone werkzaamheden voortzetten. Jegens de gewapende Hetaristen gaat men met de grootste gestrengheid te werk. Den 2. Junij arresteerde men in een dorp twee personen van de bende van *Ypsilanti*, welke in hunne zwarte uniform, op de brug van Bucharest, aan den kant van het Turksch kamp, aan stukken werden gehouwen. Twee Grieken van Bucharest welke deel aan den opstand hadden genomen, hebben het zelfde lot ondergaan.

De Caïmacans van den prins *Callimachi*, nieuwe Hospodar van Walachije, zijn te Bucharest nog niet aangekomen.

De troepen van den Pacha van Widdin, bezetten reeds Crajova, en hunne voorposten komen tot in de omstreken van Rimnik.

WEENEN *den* 17. *Junij*. De brieven uit Konstantinopolen van den 3. Junij, welke men door buitengewone gelegenheid heeft ontvangen, behelzen geen nieuws wegens den staat van zaken aldaar. Het embargo op de vreemde schepen gelegd welke met granen zijn beladen, duurt nog voort; doch het gouvernement betaalde de ladingen kontant. De militaire toebereidselen in het arsenaal worden ook met den meesten ijver voortgezet. Langs de Bosphorus worden aanzienlijke fortificatien aangelegd.

Men spreekt van eenige voordeelen door *Ypsilanti* op den Pacha van Ibraïl behaald; de bevestiging wordt hiervan te gemoet gezien.

In brieven van Smijrna, in dato den 21. Mei, worden de berigten bevestigd, dat er eenige ongeregeldheden in die stad hebben plaats gehad, door het vermoorden van vele Grieken, door de woedende Turken. De Porte heeft aan *Hassan*, Pacha van Cesarée, bevolen, om met zijne troepen die stad te bezetten, ten einde de publieke rust te handhaven, en te waken over de veiligheid der talrijke vreemdelingen, welke zich in die groote koopstad ophouden. Tenzelfden tijde heeft de Mufti de Ulemas aangezet ook het hunne toetebrengen om de rust te helpen handhaven.

Uit Morea heeft men geene nadere berigten ontvangen.

MENTZ *den* 19. *Junij*. Heden middag, is Z. M. de Koning van Pruissen alhier aangekomen. Z. M. zal de troepen doen manoeuvreren, en morgen namiddag de reis naar Trier voortzetten.

KARLSRUHE *den* 21. *Junij*. Z. K. H. de groot hertog van Baden is heden morgen naar Trier vertrokken, om een bezoek bij Z. M. den Koning van Pruissen afteleggen, welke aldaar verwacht wordt.

KASSEL *den* 21. *Junij*. H. K. H. de hertogin *van Cumberland*, is den 17. van Hanover alhier aangekomen, en den 19. weder vertrokken, den weg naar Marburg inslaande. De hertog, haar gemaal, is in den nacht van den 19. deze stad gepasseerd.

FRANKFORT *den* 23. *Junij*. De prins *Biron* van Courland is dezer dagen in de baden van Ems overleden.

Ten gevolge der dringende aanzoeken van den kant des Sardinischen gouvernements, heeft de Zwitsersche confederatie eindelijk bewilligd, om aan de heeren *de Santa Rosa*, *St. Marsan*, *Liso* en *de Cisterna*, voorname hoofden van den laatsten opstand in Piemont, het verblijf te ontzeggen in de aan het Piemontesche grenzende kantons van Geneve en Waadland; en men gelooft dat die maatregel tot alle Pimonteesche uitgewekenen zal worden uitgebreid. De prins *de Cisterna* is, benevens andere hoofden der revolutie, te Turin ter dood veroordeeld en in beeltenis opgehangen.

Te Napels is de orde der jesuiten hersteld, en men zegt dat die vaders met het bestuur van het publiek onderwijs in dat ongelukkig Koningrijk zullen belast worden.

F R A N K R IJ K.

PARIJS *den* 24. *Junij*. De hertogin, douairière van Orleans, welke sedert eenigen tijd ernstig ziek was, is gisteren op haar landgoed Ivry-sur-Seine, in de nabijheid van Parijs, overleden. Zij was den 23. Maart 1753 geboren.

N E D E R L A N D E N.

B R U S S E L *den* 24. *Junij*.

BOODSCHAP van Z. M. den Koning, gelezen in de zitting van de Tweede Kamer der Staten-Generaal van den 19 junij laatstleden.

EDEL MOGENDE HEEREN!

Naar aanleiding van art. 58 der Grondwet, geven wij U Ed. Mog. bij deze kennis van twee door Ons gesloten en hiernevens kopielijk gevoegde overeenkomsten tot wederzijdsche afschaffing van het *jus detractus*, *gabella hereditaria* en *census emigrationis*, als, de eene met den groothertog van Hessen en den Rijn, in dato den 7. januarij 1819, en de andere met den keurstvorst van Hessen, in dato den 8sten maart 1821.

En hiermede bevelen Wij U, Ed. Mog. Heeren, in Gods heilige bescherming.

Brussel, den 22sten mei 1821.

(*Geteekend*) WILLEM.

Aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

Zijne Majesteit de Koning der Nederlanden, Prins van Oranje-Nassau, Groothertog van Luxemburg, enz., enz. enz., benevens Zijne Koninklijke Hoogheid de Groothertog van Hessen en den Rijn, enz., enz., enz., geschikt geoordeeld hebbende, om voor de geheele tegenwoordige en toekomstige uitgestrektheid hunner Staten, de beginselen aan te nemen, welke, met betrekking tot den uitvoer der goederen van de respective onderdanen van den eenen Staat naar den anderen, door de Duitsche Bondsvergadering zijn vastgesteld, hebben te dien einde gevolmagtigden benoemd:

Zijne Majesteit de Koning der Nederlanden, enz., enz. enz.

Den heer *Karel Marias Jozef de Hemricourd*, graaf von *Grünne*, luitenant-generaal in Zijner Majesteits legermagt, en Hoogstdeszelfs buitengewoon gezant en gevolmagtigden minister ter Duitsche Bondsvergadering, bij Zijne Doorluchtige Hoogheid den Souvereinen Hertog van Nassau, en bij de vrije stad Frankfort aan den Mein.

En Zijne Koninklijke Hoogheid de Groothertog van Hessen, enz., enz., enz.

Den heer *Hendrik Willem-Karel van Harnier*, kommandeur groot kruis der orde van Hessen, en van de hessische orde van den Gouden Leeuw, geheimraad van Zijne Koninklijke Hoogheid, Hoogstdeszelfs buitengewoon gezant bij het koninklijk hof van Beijeren, en deszelfs gevolmagtigden minister ter Duitsche Bondsvergadering;

Dewelke, na hunne, in goeden en behoorlijken vorm bevonden volmagten, te hebben uitgewisseld, de navolgende artikelen hebben vastgesteld:

EERSTE ARTIKEL. De regten, bekend onder den naam van *jus detractus*, *gabella hereditaria* en *census emigrationis* zullen voortaan, van beide zijden, niet meer gevorderd noch geheven worden, wanneer, in gevalle van nalatenschap, donatie, verkoop, landverhuizing, of in eenig ander geval, de goederen, uit het koningrijk der Nederlanden naar de Staten van Zijne Koninklijke Hoogheid den Groot-

Zie verder den kant van deze Bladz.

Hertog van Hessen, en, van dezen, naar de Staten van het koningrijk der Nederlanden, worden overgebragt; zijnde alle de belastingen van dezen aard tusschen de beide landen afgeschaft.

TWEEDE ARTIKEL. Deze bepaling strekt zich niet alleenlijk uit tot de regten en andere soortdijke belastingen, een deel der inkomsten van den Staat uitmakende, maar ook van de zoodanige, welke tot dus ver door sommige provincien, steden, jurisdictien, korporatien, arrondissementen of gemeenten mogten zijn geheven geworden; zoo dat de respective onderdanen, welke goederen zullen uitvoeren, of aan welken er, onder hoedanigen titel ook, in den eenen of anderen staat, zouden te beurt vallen, ten aanzien van dezelve aan geene andere belastingen of taksen onderworpen zijn, dat aan de zoodanige, welke, hetzij ter zake van regt van successie, van verkoop of van eenigerhande eigendoms-verandering, door de ingezetenen van het koningrijk der Nederlanden of van het groothertogdom Hessen zelven, volgens de reglementen en ordonnantien, thans in de beide landen bestaande, of in het vervolg uit te vaardigen, betaald wordende.

DERDE ARTIKEL. De tegenwoordige overeenkomst is niet alleen op alle, voor het vervolg, te vallen en op de reeds gevallen nalatenschappen toepasselijk, maar ook op alle overdragten van goederen in het algemeen, van welke de uitvoer tot den huidigen dag nog niet is geschied.

VIERDE ARTIKEL. Daar deze overeenkomst niet dan de bezittingen en derzelver vrijen uitvoer betreft, zoo blijven alle de wetten, rakende den krijgsdienst in beide de landen in volle kracht; zullende te dezen aanzien de contrakterende gouvernementen in geenen deele in hunne toekomende wetgeving beperkt worden.

VIJFDE ARTIKEL. De tegenwoordige overeenkomst zal geratificeerd en de ratificatien uitgewisseld worden te Frankfort aan den Mein, binnen den tijd van zes weken, of zoo veel eerder doenlijk.

Ten oorkonde waarvan de respective gevolmagtigden dezelve hebben onderteekend en met het afdruksel hunner wapens voorzien.

G daan te Frankfort aan den Mein, den zevenden januarij, een duizend ach honderd en negentien.

(*Geteekend*)

(L. S.) DE GRUNNE, (L. S.) HARNIER.

Lt.-Genl.

De tegenwoordige overeenkomst is geratificeerd geworden door de Nederlanden, den 21sten januarij 1819, en door het Groothertogdom Hessen, den 20sten derzelfde maand.

Mij bekend,

De Minister van Buitenlandsche Zaken,

(*Geteekend*) A. W. C. VAN NAGELL.

De Minister van Buitenlandsche Zaken van Z. M. den Koning der Nederlanden, Groot-Hertog van Luxemburg, verklaart, bij deze, dat, behoudens de goedkeuring en bekrachtiging der respective Souvereinen, de onderstaande overeenkomst is gesloten tusschen het Ministerie van Z. K. H. den Keurvorst van Hessen, met betrekking tot de wederzijdsche afschaffing van het regt van detractie (*jus detractus*), en van de belasting op de landverhuizing (*census emigrationes.*)

Art. 1. De regten, bekend onder de benaming van *jus detractus*, *gabella hereditaria* en *census emigrationis* zullen voortaan niet meer gevorderd of geheven worden, wanneer, in gevalle van nalatenschap, legaten, donatie, verkoop, landverhuizing, of eenige andere, het zake is, goederen uit het koningrijk der Nederlanden naar het keurvorstendom Hessen, of uit dit naar de Staten der Nederlanden over te voeren; zijnde alle de belastingen van dezen aard tusschen de beide landen afgeschaft.

2. Deze bepaling strekt zich niet alleen uit tot de regten en andere soortgelijke belastingen, een deel der inkomsten van den Staat uitmakende, maar ook tot dezulke, die, tot dus ver, mogten zijn geheven geworden door eenige provincien, steden, jurisdictien, corporatien of gemeenten; zoo dat de personen, welke bij deze uitvoeringen van goederen belang mogten hebben, aan geene andere belastingen of taksen zullen onderworpen zijn, dan aan dezoodanige, welke, hetzij ter zake van regt van successie, of eeniger-

Zie verder den kant van de eerste Bladz.

125ste KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE LOTERIJ.

Zesde Klasse.

23ste Lijst, No.	33051,	27653,	36019,	.	1000 Gl.
24ste Lijst,	——— 36059,	2672,	.	.	1000 Gl.
25ste Lijst,	——— 3587,	.	.	.	1000 Gl.
26ste Lijst,	——— 2031,	.	.	.	1000 Gl.
	——— 39015,	.	.	.	2500 Gl.

TE UTRECHT, BIJ DE LEEUW EN COMP.